



Kreissparkasse
Köln

711 TOP A3



- Eingegangen -
27. Juni 2011
A-15
Vorstand

Kreissparkasse Köln · Vorstands-Sekretariat
Neumarkt 18-24 · 50602 Köln

Herrn Bürgermeister
Lutz Urbach
Stadt Bergisch Gladbach
Rathaus
51439 Bergisch Gladbach

27. Juni 2011
[Handwritten signature]

Kreissparkasse Köln
Neumarkt 18 - 24
50602 Köln
Telefon 0221/227-2405
Telefax 0221/227-3760
E-Mail vorstand@ksk-koeln.de

21. Juni 2011

Sehr geehrter Herr Urbach,

im Zentrum des unternehmerischen Selbstverständnisses der Kreissparkasse Köln steht seit vielen Jahren die aktive Verpflichtung, die Region in der ganzen Breite ihrer wirtschaftlichen und strukturellen Entwicklung zu unterstützen. Dass die Sparkasse auch unter den Bedingungen externer Belastungen und eines sich verschärfenden Wettbewerbs ein verlässlicher Partner für die Menschen, Unternehmen und Kommunen in den vier Trägerkreisen bleibt, unterstreicht die Geschäftsentwicklung des Jahres 2010. Einmal mehr konnte sich die Sparkasse erfolgreich als kundennaher regionaler Marktführer behaupten und in allen Geschäftsfeldern qualitative Zuwächse erzielen.

Auf hohem Niveau präsentierte sich erneut das Kreditgeschäft, das 3 Mrd. Euro Neuzusagen verzeichnen konnte und damit über den Zeitraum der vergangenen drei Jahre einen Spitzenwert von insgesamt 10 Mrd. Euro erreichte. Ebenso erfreulich entwickelte sich 2010 die Geldvermögensbildung, die von 141 Mio. Euro im Vorjahr auf rd. 1 Mrd. Euro schnellte. Angesichts eines wettbewerbsintensiven Umfeldes unterstreichen diese Zahlen, wie wichtig für unsere Kunden gute Produkte zu fairen Preisen sowie eine auf Vertrauen beruhende, nachhaltige Geschäftsbeziehung sind.

Als Finanzdienstleister, der regionale Wachstums- und Entwicklungspotenziale aktiviert, hat die Kreissparkasse Köln 2010 insgesamt 265 Existenzgründer auf dem Weg in die Selbstständigkeit begleitet und zur Schaffung von 583 neuen Arbeitsplätzen beigetragen. Zudem leistet die Sparkasse im Rahmen ihres gemeinnützigen und kulturellen Engagements einen wesentlichen Beitrag zur nachhaltigen Gestaltung der Zukunft ihrer Region. So wurden 2010 aus Stiftungserträgen, Spenden und PS-Zweckerträgen rd. 5,3 Mio. Euro bereit gestellt, von denen allein 2,3 Mio. Euro in soziale Projekte flossen. Unsere konkreten Fördermaßnahmen in der Stadt Bergisch Gladbach können Sie der beigefügten Übersicht entnehmen.

Vorstand:
Alexander Wüerst (Vorsitzender), Josef Hastrich (stv. Vorsitzender)
Wolfgang Schmitz, Dr. Klaus Tiedeken, Christian Bonnen (Mitglieder)
Volker Wolf, Udo Buschmann (stv. Mitglieder)

Vorsitzender des Verwaltungsrates: Werner Stump

Bankleitzahl 370 502 99
S.W.I.F.T. / BIC-Adresse COKS DE 33
Ust-Id DE 122786759
Internet www.ksk-koeln.de
Amtsgericht Köln HRA 15033

Als Resultat des wirtschaftlich insgesamt erfolgreichen Jahres 2010 kann die Kreissparkasse Köln - neben den zuvor geschilderten Leistungen für wiederum viele Tausend einzelne gemeinnützige Projekte - in diesem Jahr auch wieder ihre Tradition der Gewinnausschüttungen an ihren Träger aufnehmen. So hat die Verbandsversammlung des Zweckverbandes für die Kreissparkasse Köln heute beschlossen, aus dem Jahresüberschuss 2010 einen Betrag von 5,2 Mio. Euro an den Zweckverband bzw. an die vier Trägerkreise zur gemeinwohlorientierten bzw. gemeinnützigen Verwendung auszuschütten. Damit wird sich das direkte und indirekte finanzielle Engagement der Kreissparkasse Köln für das Gemeinwohl in unserer Region auf Basis der Vorjahreszahlen rund verdoppeln.

Ungeachtet der für 2010 zu verzeichnenden positiven Geschäftsentwicklung soll nicht verhehlt werden, dass mit Blick auf das Marktgeschehen auch Anlass zum Unbehagen besteht. Dieses resultiert zum einen aus dem zuletzt wieder forcierten und teilweise mit Steuergeldern subventionierten aggressiven Margenkampf mancher Wettbewerber, zum anderen aus teils schon bestehenden oder neu zu erwartenden regulatorischen Auflagen im Hinblick auf Eigenkapital und Liquidität. Unseres Erachtens kann es nicht angehen, durch undifferenziert verordnete aufsichtsrechtliche Vorgaben die Spielräume jener Institute einzuengen, die - wie die Sparkassen - durch ihre regionale und realwirtschaftliche Verankerung wesentlich zur kreditwirtschaftlichen Abfederung der Finanzmarktkrise beigetragen haben.

Die Kreissparkasse Köln bewegt sich weiterhin auf gesundem und stabilem Kurs. Sie wird die regionale Wirtschaft auch 2011 hinreichend mit Krediten versorgen und ihren Ruf rechtfertigen, Mittelstandsfinanzierer „Nr. 1“ in der Region zu sein. Zudem wollen wir auch künftig durch die Unterstützung zahlreicher bürgerschaftlicher Einrichtungen, Projekte und Initiativen unvermindert gesellschaftliche Verantwortung in nachhaltiger und vor allem zukunftssträchtiger Weise übernehmen.

Es würde uns freuen, wenn Sie die Hinweise zu unseren Förderaktivitäten in einer Ihrer Ratssitzungen vorstellen könnten. Für ergänzende Informationen stehen wir Ihnen selbstverständlich gerne zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen



Anlage

Vorstand:
Alexander Würst (Vorsitzender), Josef Hastrich (stv. Vorsitzender),
Wolfgang Schmitz, Dr. Klaus Tiedeken, Christian Bonnen (Mitglieder)
Volker Wolf, Udo Buschmann (stv. Mitglieder)

Vorsitzender des Verwaltungsrates: Werner Stump

Bankleitzahl 370 502 99
S.W.I.F.T. / BIC-Adresse COKS DE 33
Ust-Id DE 122786759
Internet www.ksk-koeln.de
Amtsgericht Köln HRA 15033

Stadt Bergisch Gladbach

Mittel aus dem PS-Zweckertrag (<u>Anlage 1</u>)	€	75.769,25
Spenden an gemeinnützige, mildtätige, kirchliche und kulturelle Einrichtungen (<u>Anlage 2</u>)	€	18.724,55
Mittel aus den Stiftungen der Kreissparkasse Köln (<u>Anlage 3</u>)	€	<u>61.500,00</u>
Summe	€	<u>155.993,80</u>
<u>nachrichtlich</u> Gesamtsumme seit 2001	€	1.360.929,00

Anlage 1

Mittel aus dem PS-Zweckertrag

- AdK Arbeitskreis der Künstler Bergisch Gladbach e.V.	€	500,00
- Alten- und Familienhilfe Bensberg e. V.	€	1.000,00
- Alten- und Familienhilfe Refrath-Frankenforst e. V.	€	1.000,00
- Arbeiterwohlfahrt (AWO) des Rheinisch-Bergischen Kreises e. V., Burscheid für Kindertagesstätte Bergisch Gladbach	€	1.000,00
- Arbeitskreis Heilpädagogik Bensberg e. V.	€	1.000,00
- Bergischer Singkreis Moitzfeld e. V.	€	1.000,00
- Bethanien Kinderdörfer gemeinnützige GmbH, Schwalmthal für Bethanien Kinderdorf Bergisch Gladbach	€	2.000,00
- Bürger für uns Pänz	€	1.000,00
- Bürger- und Heimatverein Refrath e. V.	€	1.000,00
- Caritasverband für den Rheinisch-Bergischen Kreis, Bergisch Gladbach für die Kindertagesstätte Bensberg	€	1.000,00
- Deutscher Kinderschutzbund e. V. Kreisverband Rheinisch Bergischer Kreis	€	500,00
- Deutscher Orden, Brüder vom Deutschen Haus St. Mariens in Jerusalem - Deutsche Provinz -	€	1.000,00
- Deutsches Rotes Kreuz (DRK), Ortsverein Bensberg und Refrath e. V.	€	1.000,00
- Dorfgemeinschaft Moitzfeld e. V.	€	500,00
- Elternverein Hebborn-Rommerscheid e. V.	€	1.000,00
- Elternverein Kippekausen e. V.	€	1.000,00
- Förderkreis der Katholischen Kindertagesstätte St. Josef, Refrath e.V.	€	1.000,00
- Förderkreis Musik an St. Nikolaus und St. Josef	€	1.000,00
- Förderverein der AWO (Arbeiterwohlfahrt) Kita Margaretenhöhe e. V.	€	2.000,00
- Förderverein der Friedrich-Fröbelschule Schule für geistig Behinderte des Rheinisch-Bergischen Kreises e. V.	€	1.000,00
- Förderverein der Ganztags Hauptschule Ahornweg e. V.	€	500,00
- Förderverein der Gemeinschaftsgrundschule "An der Strunde" e. V.	€	500,00
- Förderverein der Gemeinschaftsgrundschule Bensberg-Moitzfeld e. V.	€	1.000,00
- Förderverein der Gemeinschaftsgrundschule Hand e. V.	€	1.000,00
- Förderverein der Gemeinschaftsgrundschule Heidkamp e. V.	€	1.000,00
- Förderverein der Gemeinschaftsgrundschule Paffrath	€	500,00
- Förderverein der Gemeinschaftsgrundschule Schildgen e. V.	€	500,00
- Förderverein der Grundschule Sand e. V.	€	500,00
- Förderverein der integrierten Gesamtschule Paffrath (IGP)	€	500,00
- Förderverein der katholischen Kindertagesstätte St. Maria Königin	€	1.000,00
- Förderverein der Schule für Sprachbehinderte des Rheinisch- Bergischen Kreises	€	500,00
- Förderverein der Städtischen Max-Bruch-Musikschule Bergisch Gladbach e. V.	€	1.269,25
- Förderverein der Vinzenz-Pallotti-Stiftung e. V. - Altenzentrum St. Josefshaus Refrath	€	3.000,00
- Förderverein der Wilhelm-Wagener-Schule e.V.	€	1.000,00
- Förderverein des Dietrich-Bonhoeffer-Gymnasiums e.V.	€	1.000,00
- Förderverein des Hortes und des Kindergartens der Katholischen Kirchengemeinde St. Nikolaus, Bergisch Gladbach (Kita Kaule 60 und Friedhofsweg 11)	€	1.000,00
- Förderverein des Kindergartens am Golfplatz e. V.	€	1.000,00
- Förderverein des Schulmuseums Bergisch Gladbach e. V.	€	4.000,00

- Förderverein Farbkleckse e. V.	€	1.000,00
- Förderverein Realschule Herkenrath e. V.	€	1.000,00
- Frauen helfen Frauen e. V.	€	500,00
- Freunde und Förderer der Chorgemeinschaft Zanders Bergisch Gladbach e.V.	€	500,00
- Freunde und Förderer der Katholischen Grundschule In der Auen e.V.	€	1.000,00
- Gesangsverein Harmonie Bensberg-Kaule 1889 e. V.	€	1.000,00
- Goethe-Gesellschaft in Bergisch Gladbach e. V.	€	500,00
- Handballverband Mittelrhein e.V.	€	1.000,00
- Interessengemeinschaft Refrather Karnevalszug Für uns Pänz	€	1.000,00
- Jugendhilfe e.V. Jugendförderverein St. Nikolaus und St. Josef	€	1.000,00
- Karnevalsgesellschaft Schwarz Weiß Gold Herkenrath e. V.	€	1.000,00
- Karnevalsverein "De löstigen Stänedräjer" e. V.	€	500,00
- Katholische Erziehungsberatung e. V.	€	1.000,00
- Kindertagesstätte "Dreckspatz" e. V.	€	500,00
- Kindertagesstätte Rasselbande e. V.	€	1.000,00
- Kita-Kids e.V. - Elterninitiative der Kindertagesstätte Herz-Jesu Schildgen	€	1.000,00
- Männerchor Fidelio 1954 Refrath	€	500,00
- Obst- und Gartenbauverein Refrath e. V.	€	500,00
- Spielgruppe Heilige Drei Könige e. V.	€	500,00
- Sportclub (SC) 1927 Bergisch Gladbach e. V.	€	1.000,00
- Sportverein Altenberg 1948 e. V.	€	1.000,00
- SSV Jan Wellem 05 Bergisch Gladbach e. V.	€	1.000,00
- St. Hubertus Schützenbruderschaft 1926 e. V.	€	1.000,00
- St. Sebastianus Schützenbruderschaft Hand e. V. 1911	€	1.500,00
- St. Sebastianus Schützenbruderschaft Schildgen 1907 e. V.	€	1.000,00
- SV Blau-Weiß Hand e.V.	€	1.500,00
- Tennis- und Hockey-Club Rot-Weiss e.V.	€	1.000,00
- Turn- und Sportverein (TUS) Moitzfeld 1961 e. V.	€	500,00
- Turnerschaft Bergisch Gladbach 1879 e. V.	€	1.000,00
- Turnverein Refrath 1893 e. V.	€	1.000,00
- Union Blau Weiß Biesfeld-Offermannsheide 1930/53 e. V., Kürten-Biesfeld	€	2.500,00
- VdK Ortsverband Bensberg	€	1.000,00
- Verein zur Förderung Evangelische Wohlfahrtspflege Bergisch Gladbach e.V.	€	1.500,00
- Vereinigung der Eltern, Freunde, Förderer und Ehemaligen der Gemeinschaftsgrundschule (GGs) Hebborn e. V.	€	500,00
- Vereinigung zur Erhaltung und Pflege heimatlichen Brauchtums e.V.	€	3.500,00
	€	<u>75.769,25</u>

Anlage 2

Spenden an gemeinnützige, mildtätige, kirchliche und kulturelle Einrichtungen ab Euro 150,00

- Bergischer Geschichtsverein Abt. Rhein-Berg e. V.	€	150,00
- Bürger für uns Pänz	€	181,00
- Evangelische Kirchengemeinde Bergisch Gladbach, Pfarrbezirk III, Kirche "Zum Frieden Gottes"	€	600,00
- Festkomitee Bensberger Karneval e. V.	€	300,00
- Fördergemeinschaft der Freiwilligen Feuerwehr Bergisch Gladbach e. V. Löchzug Refrath	€	300,00
- Förderverein der (AWO)-Kindertagesstätte Wittenbergstraße Bergisch Gladbach	€	500,00
- Förderverein der (AWO)-Kindertagesstätte Wittenbergstraße Bergisch Gladbach	€	200,00
- Förderverein der Kindertagesstätte Krebsweg Bergisch Gladbach e. V.	€	200,00
- Förderverein der Städtischen Max-Bruch-Musikschule Bergisch Gladbach e. V.	€	350,00
- Förderverein des Schulmuseums Bergisch Gladbach e. V.	€	300,00
- Förderverein Gemeindezentrum Andreaskirche e. V.	€	200,00
- Freunde und Förderer der Katholischen Grundschule In der Auen e.V.	€	250,00
- Freunde und Förderer der Katholischen Grundschule Mohnweg e.V.	€	150,00
- Fröbel Köln gGmbH für Kindergarten "Pustebblume"	€	250,00
- Große Bensberger Karnevalsgesellschaft von 1968 e. V. rot-weiss	€	572,00
- Große Bergisch Gladbacher Karnevalsgesellschaft 1927 e. V.	€	225,00
- Große Bergisch Gladbacher Karnevalsgesellschaft 1927 e. V.	€	972,22
- Karate-Gemeinschaft Bergisch Gladbach e. V.	€	1.500,00
- Karnevalsgesellschaft Bensberger Garde Schwarz-Weiss 1971 e. V.	€	500,00
- Karnevalsgesellschaft Narrenzunft e. V.	€	250,00
- Karnevalsgesellschaft Närrische Sander e. V.	€	250,00
- Karnevalsgesellschaft Schlader Botze e. V. von 1958	€	350,00
- Katholische Kirchengemeinde Herz-Jesu Schildgen	€	800,00
- Katholische Kirchengemeinde St. Johann Baptist / St. Elisabeth, Refrath für den Kindergarten In der Auen	€	250,00
- Katholische Kirchengemeinde St. Johann Baptist Refrath	€	300,00
- Katholische Kirchengemeinde St. Nikolaus Bensberg	€	1.000,00
- Lions Förderverein Bergisch Gladbach / Bensberg e. V.	€	1.000,00
- RTG (Reitergemeinschaft) Siefer Hof Herkenrath e. V.	€	180,00
- Sportverein Refrath-Frankenforst 1926 e. V.	€	500,00
- St. Sebastianus Schützenbruderschaft Schildgen 1907 e. V.	€	200,00
- Stadtsportverband Bergisch Gladbach e. V.	€	1.000,00
- SV Bergisch Gladbach 09 (bis 2008: SSG 09 Bergisch Gladbach e. V.)	€	250,00
- Tennisclub Grün-Gold Bensberg e. V.	€	250,00
- Turnverein Refrath 1893 e. V.	€	500,00
- Verein der Freunde und Förderer der Gemeinschaftsgrundschule Refrath e. V.	€	200,00
- Vereinigung zur Erhaltung und Pflege heimatlichen Brauchtums e.V.	€	250,00
- Vereinigung zur Erhaltung und Pflege heimatlichen Brauchtums e.V.	€	392,11
- Zusätzliche Spenden unter 150,- € in einer Summe	€	3.102,22
	€	<u>18.724,55</u>

Anlage 3

Mittel aus der "Kultur- und Umweltstiftung der Kreissparkasse Köln"

- Galerie + Schloss e.V. c/o St. Galerie Villa Zanders	€	10.000,00
- Stadt Bergisch Gladbach	€	1.500,00
- Stadt Bergisch Gladbach	€	2.500,00
- Städt. Galerie Villa Zanders	€	25.000,00
	€	<u>39.000,00</u>

Mittel aus der "Sportstiftung der Kreissparkasse Köln"

- 1. FFC Bergisch Gladbach 2009 e.V.	€	800,00
- Angelsportverein Bensberg e.V.	€	800,00
- Behinderten Sportgemeinschaft Bergisch Gladbach e.V.	€	800,00
- Bensberger Sportkegler Gem. e.V.	€	800,00
- BSG - Behindertensportgemeinschaft Bensberg 1964 e.V.	€	800,00
- Eissportverein Bergisch-Gladbach e.V.	€	3.000,00
- FiB e.V.	€	1.500,00
- Förderverein der Friedrich-Fröbel-Schule e.V.	€	1.000,00
- Reiterverein Eicherhof e.V. Bergisch Gladbach	€	1.000,00
- TF Grün-Weiß Bergisch Gladbach 75 e.V.	€	1.000,00
- THERAP e.V.	€	3.000,00
- TTC Bärbroich 1958 e.V.	€	800,00
- Turnverein Bensberg 1901 e.V.	€	3.000,00
- Turnverein Herkenrath 1909 e.V.	€	1.000,00
- Turnverein Refrath 1893 e.V.	€	3.200,00
	€	<u>22.500,00</u>

Mittel aus den Stiftungen insgesamt

€ 61.500,00